

**SUPPLEMENTARY AGREEMENT No.1
TO SERVICE CONTRACT
No. 2-LIN (Services)/2016 dated 18/05/2016**

30 September 2016

Vilnius

Amber Grid AB, represented by the Technical Director Andrius Dagys, hereinafter referred to as the 'Customer', as one party to the Contract, and "Rosen Europe B.V.", the Netherlands, hereinafter referred to as the 'Contractor', represented by the General Manager J.P.H. Cornelissen, as the other party to the Contract, in the light of the fact that the works for the implementation of the Service Contract No. 2-LIN (Services)/2016 as of 18 May 2016 (hereinafter – the Service Contract) have revealed the following circumstances: the main gas pipeline Ryga-Panevėžys-Vilnius DN700 showed the presence of an unusually large amount of waste (8000 kg instead provided in the technical specification of not more than 1000 kg), the cleaning of which, instead of the originally planned 5 cleaning pigs, has been found as requiring additional 10 cleaning pigs (total 15 cleaning pigs) (that were subsequently launched) (in order to reach the minimum amount of garbage (<50 kg)), which rendered the provision of the Services for the pipeline cleaning the internal diagnostics (intelligent pigging) (hereinafter – the Services) within the time period as stipulated by paragraph 1.5 of the the Contract impossible, and having reached between the parties to the Contract a basic agreement that the minimum time period within which it would be actually possible to perform all the additional services for the pipeline cleaning, internal diagnostics (inspection) (the need for which was established in the course of the provision of the original Services) as well as the services for the drawing up of a preliminary report and a final report is no later than stated at Clause 1.2.5. and 1.2.6., and acting in accordance with the provisions of paragraph 1.6 of the Contract, have concluded the present Supplementary Agreement regarding the following:

1. According to a Clause 1.6. of the Contract and due to necessity of additional cleaning, Clause 1.5. of the Contract shall be amended as follows:

"1.5. Deadline for the completion of all the services of the main gas pipeline inner diagnostics: 30 November 2016."

2. Clause 1.5.2 of the Contract shall be amended as follows:

"1.5.2 Final report to be submitted to the Customer by 30 November 2016."

**PAPILDOMAS SUSITARIMAS NR.1
PRIE 2016-05-18 d. PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES
Nr.2-LIN (Services)/2016**

2016 m. rugsėjo 30 d.

Vilnius

AB „Amber grid“, atstovaujama technikos direktoriaus Andriaus Dagio, toliau vadinama Užsakovu, ir bendrovė „Rosen Europe B.V.“, atstovaujama generalinio direktoriaus J.P.H. Cornelissen, toliau vadinama Vykdytoju, atsižvelgdamos į tai, kad vykdant 2016-05-18 sudarytą paslaugų teikimo sutartį Nr. 2-LIN (Services)/2016 (toliau – Sutartis) buvo nustatytos šios aplinkybės: Magistraliniame dujotiekyje Ryga-Panevėžys-Vilnius DN700 rasta neįprastai daug šiukšlių (8000 kg vietoje numatyto techninėje specifikacijoje kiekio nedaugiau 1000 kg), kurioms išvalyti vietoje numatytų 5 valomųjų stūmoklių, buvo nustatytas poreikis ir praleista papildomai 10 valomųjų stūmoklių (iš viso 15 valomųjų stūmoklių) (tikslu pasiekti minimalų šiukšlių kiekį (<50 kg)), dėl kurių suteikti vamzdynų valymo ir vidinės dalies diagnostikos paslaugas (toliau – Paslaugas) per Sutarties 1.5 punkte įtvirtintą terminą nėra galimybių, bendrai sutikdamos, kad minimalus terminas, per kurį gali būti atliktos visos Paslaugų teikimo metu nustatytos papildomos vamzdynų valymo, diagnostikos (inspekcijos) bei preliminaros ir galutinės ataskaitų pateikimo paslaugos yra ne vėliau kaip nurodyta 1.2.5 ir 1.2.6 sutarties punktuose, ir vadovaudamosi Sutarties 1.6 punkto nuostatomis, sudarėme šį papildomą susitarimą ir susitarėme:

1. Pagal Sutarties 1.6 punkto nuostatas ir būtinybę atlikti papildomas valymo paslaugas, Sutarties 1.5 punktą išdėstyti sekančiai:

„1.5. Magistralinių vamzdynų vidinės dalies diagnostikos paslaugų komplekso galutinis atlikimo terminas iki 2016 m. lapkričio 30 d.“

2. Sutarties 1.5.2 punktą išdėstyti sekančiai:

„1.5.2 pateikta Užsakovui galutinė ataskaita – iki 2016 m. lapkričio 30 d.“

3. Other terms and conditions of the Contract remain inalterable and binding upon both Parties.

4. The present Supplementary Agreement comes into force when signed by the Parties, upon submission of the new (extended) Performance Security and the Civil liability insurance policy by the Contractor, and shall be valid within the term of the Contract and shall be an integral part of the Contract.

5. The present Supplementary Agreement №1 made in two copies of equal legal force, one copy for the Customer and one copy for the Contractor.

CUSTOMER

Amber grid AB
Business ID: 303090867;
Savanorių pr. 28, LT-03116 Vilnius;
VAT reg. No: LT100007844014;
Tel. (8 5) 236 0855;
Fax (8 5) 236 0850;
Email info@ambergrid.lt;
<http://www.ambergrid.lt>;
Account No LT71 7044 0600 0790 5969;
AB SEB bankas 70440 CBVILT2X.

3. Kitos Sutarties sąlygos lieka nepakeistos ir būtinos vykdymui abiem Sutarties pusėms.

4. Šis papildomas susitarimas įsigalioja nuo abiejų šalių pasirašymo, naujo (patęsto) sutarties užtikrinimo garanto bei Civilinės atsakomybės draudimo poliso pateikimo momento, ir galioja iki Sutarties galiojimo pabaigos ir yra neatsiejama jos dalis.

5. Šis papildomas susitarimas pasirašytas dviem egzemplioriais, kurie turi vienodą juridinę galią, vienas Užsakovui, kitas Vykdytojui.

UŽSAKOVAS

AB „Amber grid“
Įmonės kodas: 303090867;
Savanorių pr. 28, LT-03116 Vilnius;
PVM mok. kodas: LT100007844014;
Tel. (8 5) 236 0855;
Faksas (8 5) 236 0850;
El.p. info@ambergrid.lt;
<http://www.ambergrid.lt>;
A/s LT71 7044 0600 0790 5969;
AB SEB bankas 70440 CBVILT2X.

CONTRACTOR

ROSEN Europe B.V.
Business ID: RSIN 808776393
Zutphenstraat 15
7575EJ Oldenzaal, The Netherlands
Tel. (+315) 41671000
Fax (+315) 41671130
Bank:
ABN AMRO Bank, 7476 AC Oldenzaal,
the Netherlands
Account No: 57 19 55 010
Code: ABN-ANL 2A

VYKDYTOJAS

ROSEN Europe B.V.
Įmonės kodas: RSIN 808776393
Zutphenstraat 15
7575EJ Oldenzaal, The Netherlands
Tel. (+315) 41671000
Faksas (+315) 41671130
Bankas:
ABN AMRO Bank, 7476 AC Oldenzaal,
the Netherlands
Account No: 57 19 55 010
Code: ABN-ANL 2A